



Bryssel, 14. kesäkuuta 2019
(OR. en)

10297/19

Toimielinten välinen asia:
2018/0210(COD)

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

ILMOITUS

Lähettäjä:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Neuvosto
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 kumoamisesta (EMKR) – Osittainen yleisnäkemys

I JOHDANTO

1. Komissio toimitti 12. kesäkuuta 2018 edellä mainitun ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Ehdotus esiteltiin neuvostolle (maatalous ja kalastus) 18. kesäkuuta 2018.
2. EMKR-ehdotusta on tarkasteltava samassa yhteydessä kuin komission ehdotusta monivuotisesta rahoituskehyksestä (MRK) vuosiksi 2021–2027¹ ja komission ehdotusta horisontaalisia rahastoja koskevista yhteisistä säännöksistä².

¹ Komission ehdotus monivuotisesta rahoituskehyksestä vuosiksi 2021–2027 (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahasto plussaa, koheesiorahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yleisistä säännöksistä ja rahoitussäännöistä sekä turvapaikka- ja maahanmuuttorahastoa, sisäisen turvallisuuden rahastoa ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevista rahoitussäännöistä, COM(2018) 375 final – 2018/0196 (COD).

3. EMKR pyrkii kohdentamaan unionin talousarviosta saatavan rahoituksen yhteisen kalastuspolitiikan, jäljempänä 'YKP', EU:n yhdenmätyn meripolitiikan ja valtamerien hallinnointia koskevien EU:n kansainvälisten sitoumusten tukemiseen. MRK-tiedonannon mukaan uusi EMKR on nykyisen tavoin edelleen tärkeä väline YKP:n tavoitteiden täytäntöönpanon tukemisessa. Näitä ovat erityisesti kestävä EU:n kalastusala ja kalastuksesta riippuvaisten rannikkoyhteisöjen tukeminen. Se on myös edelleen arvokas väline, jonka avulla tuetaan sinistä taloutta kalastuksessa ja vesiviljelyssä ja sitä kautta kasvua ja työpaikkojen luomista siten, että samalla suojellaan meriympäristöä.
4. Euroopan talous- ja sosiaalikomitea antoi lausuntonsa 12. joulukuuta 2018 ja alueiden komitea omansa 16. toukokuuta 2018.
5. Euroopan parlamentti vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa 4. huhtikuuta 2019³.
6. Sisäisen kalastuspolitiikan työryhmä tarkasteli ehdotusta kokouksissaan 27. kesäkuuta 2018 ja 11. huhtikuuta 2019 välisenä aikana. Valtuuskuntien enemmistön pyynnöstä puheenjohtajavaltio selvensi 11. huhtikuuta 2019 rahaston rakennetta kompromissitekstissä korvaamalla viittauksen "tuen kohteisiin" viittauksella "erityistavoitteisiin", jotka liittyvät YKP:n tavoitteiden saavuttamiseen.
7. Puheenjohtajavaltio esitteli keskustelujen pohjalta työryhmälle kompromissiehdotuksen⁴, josta keskusteltiin kokouksissa 6., 10. ja 16. toukokuuta. Näiden keskustelujen pohjalta puheenjohtajavaltio esitteli tarkistetun kompromissin⁵ 23. toukokuuta. Valtuuskunnat kannattivat laajalti useimpia tarkistetun kompromissiehdotuksen säännöksiä muutamien kohtien jäädessä vielä avoimiksi.
8. Puheenjohtajavaltio sai 29. toukokuuta 2019 pysyvien edustajien komitealta ohjeet tärkeimpien ratkaisemattomien kysymysten käsittelemiseksi. Näiden ohjeiden perusteella puheenjohtajavaltio laati kompromissitekstin, joka sai laajan kannatuksen työryhmässä 6. kesäkuuta 2019⁶.

³ Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 kumoamisesta, PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴ Asiak. WK 5543/2019.

⁵ Asiak. WK 6253/2019.

⁶ Asiak. WK 6669/2019.

9. Tarkistettu kompromissiteksti⁷, jossa otettiin huomioon työryhmässä käydyt keskustelut, esitettiin pysyvien edustajien komitealle 12. kesäkuuta 2019. Monet valtuuskunnat kannattivat sitä.
10. DK esitti parlamentaarisen tarkasteluvarauksen.
11. UK poisti tarkasteluvarauksensa.

II PUHEENJOHTAJAVALTION KOMPROMISSIEHDOTUS OSITTAISEKSI YLEISNÄKEMYKSEKSI

12. Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksesta jätetään pois kaikki MRK:hon [hakasulkein merkityt säännökset] sekä yhteisiä säännöksiä koskevaan asetukseen liittyvät näkökohdat (54, 55 ja 56 artikla). Lisämukautuksia edellytetään myös EMKR:ää koskevan tekstin mukauttamiseksi MRK- ja yhteisiä säännöksiä koskevaan asetukseen sitten, kun ne on hyväksytty. Johdanto-osan kappaleiden, delegoitujen säädösten (52 artikla) ja tulosindikaattorien (37 ja 48 artikla sekä liite I) osalta ei ole käyty perusteellisia keskusteluja. Näitä säännöksiä olisi tarkasteltava myöhemmin.
13. Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotus on laadittu työryhmässä käytyjen keskustelujen, pysyvien edustajien komitealta 29. toukokuuta 2019 saadun ohjeistuksen sekä valtuuskuntien lukuisien kirjallisten kommenttien pohjalta.
14. Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa on säilytetty komission ehdotuksen tärkeimmät painopistealueet ja otettu ne lähtökohdaksi, erityisesti tuki pienimuotoista kalastusta harjoittaville laivastoille, sukupolvenvaihdos ja paikallisten yhteisöjen kehitys. Jäsenvaltioiden pyynnöstä vesiviljelyn näkyvyyttä ja joustavuutta on lisätty. Lisäksi puheenjohtajavaltio keskittyy komission ehdotuksen tavoin myös yksinkertaistamiseen ja yhdenmukaistukseen yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen kanssa, jotta jäsenvaltioiden viranomaiset saisivat enemmän joustomahdollisuuksia täytäntöönpanovaiheessa ja mahdollisuuden mukauttaa ohjelmaa kansallisten erityispiirteiden mukaisesti.

⁷ ST 9867/2019 ADD1.

15. Puheenjohtajavaltio on sitä mieltä, että pysyvien edustajien komitean tuen 12. kesäkuuta 2019 saanut kompromissiehdotus luo hyvän tasapainon valtuuskuntien kantojen välille ja hyvän perustan Euroopan parlamentin kanssa jatkossa käytäville keskusteluille. Puheenjohtajavaltio panosti paljon kompromissitekstin käsittelyyn ja katsoo, että se on erittäin hyvä perusta tulevalle puheenjohtajavaltiolle neuvottelujen aloittamiseksi Euroopan parlamentin kanssa.
16. Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksen pääaiheet liittyvät seuraaviin kohtiin:
- a) Tukeen oikeuttamattomat toimet (13 artiklan a, b, d ja l kohta sekä 16 artikla, uusi 16 artikla sekä 17 ja 18 artikla):

- i. Toimet, jotka lisäävät kalastusaluksen kapasiteettia tai kykyä löytää kalaa (13 artiklan a kohta):*

Komission ehdotuksen tavoin kompromissiehdotuksessa säädetään, että toimet, jotka lisäävät kalastusaluksen kapasiteettia tai sen kykyä löytää kalaa, eivät ole EMKR-tukeen oikeuttavia toimia. Useiden jäsenvaltioiden pyynnöstä ja pysyvien edustajien komitean vahvistettua asian 29. toukokuuta ja 12. kesäkuuta 2019 kompromissitekstiin on sisällytetty kyseistä säännöstä koskeva poikkeus. Poikkeus koskee vain toimia, jotka liittyvät aluksen turvallisuuteen, työoloihin ja energiatehokkuuteen, ja siihen sisältyy hyvin rajoittavia ehtoja:

- kyseisen laivaston osan on oltava tasapainossa;
- kaiken näistä toimista johtuvan kapasiteetin lisäyksen vastapainona on oltava aikaisempi vähintään samansuuruinen kapasiteetin poisto; ja
- kullekin jäsenvaltiolle myönnetyn kalastuskapasiteetin kansallista enimmäismäärää on noudatettava.

Samanlainen lähestymistapa on Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannassa. Puheenjohtajavaltio katsoo, että kompromissiteksti tarjoaa oikeudenmukaisen tasapainon jäsenvaltioiden kantojen välille ja tukee samalla YKP:n ympäristö- ja sosioekonomisia tavoitteita vaarantamatta EU:n sitoumuksia kansainvälisillä foorumeilla.

- ii. *Kalastusalusten rakentaminen ja hankinta tai tuonti (13 artiklan b kohta ja 16 artikla) sekä moottorien korvaaminen tai nykyaikaistaminen (13 artiklan l kohta ja uusi 16 artikla).*

Kuten komission ehdotuksessa, myös puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa säädetään, että kalastusalusten rakentaminen ja hankinta tai tuonti sekä moottorien korvaaminen tai nykyaikaistaminen eivät ole EMKR-tukeen oikeuttavia toimia (13 artiklan b ja l kohta) muutamien poikkeuksin.

Komissio on omassa ehdotuksessaan rajoittanut poikkeukset koskemaan vain pienimuotoista kalastusta harjoittavia aluksia. Työryhmän tarkastellessa ehdotusta valtuuskuntien suuri enemmistö kuitenkin katsoi, että poikkeukset olisi ulotettava koskemaan muitakin kuin pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavia laivastoja. Tämän suuren enemmistön näkemyksen huomioon ottamiseksi puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa poikkeukset laajennetaan koskemaan enintään 24 metrin pituisia aluksia. Pysyvien edustajien komitea vahvisti 29. toukokuuta ja 12. kesäkuuta 2019 tämän lähestymistavan.

– Kalastusaluksen ensimmäinen hankinta

Uudessa 16 artiklassa tarkoitetussa poikkeuksessa, joka koskee kalastusaluksen ensimmäistä hankintaa, asetetaan hyvin tiukat ehdot, joissa otetaan huomioon komission ehdotukseen sisältyvä tavoite tukea sukupolvenvaihdosta. Puheenjohtajavaltio katsoo, että tämä kompromissi tarjoaa erittäin hyvän tasapainon jäsenvaltioiden näkemysten välille.

Kalastusaluksen ensimmäisen hankinnan osalta Euroopan parlamentti helpotti ensimmäisen käsittelyn kannassaan luotonsaantia sekä vakuutusten ja rahoitusvälineiden saantia kaikkien alusten osalta niiden pituudesta riippumatta.

– Moottoreiden korvaaminen tai nykyaikaistaminen

Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa pidetään voimassa komission ehdotukseen sisältynyt ehto eli se, että uuden tai nykyaikaistetun moottorin teho ei saisi olla kilowatteina ilmaistuna korkeampi kuin korvattavassa moottorissa, mutta siihen on lisätty 12–24 metrin pituisia aluksia koskeva ehto, jonka mukaan uuden tai nykyaikaistetun moottorin on tuotettava vähintään 15 prosenttia vähemmän hiilidioksidia korvattavaan moottoriin nähden. Pysyvien edustajien komitea vahvisti 29. toukokuuta ja 12. kesäkuuta 2019 tämän lähestymistavan. Lisäksi hiilidioksidipäästöjen vähennyksen mittaamenetelmän osalta pysyvien edustajien komitea kannatti puheenjohtajavaltion ehdottamaa menettelyä eli komission valtuuttamista hyväksymään täytäntöönpanosäädös kyseisen hiilidioksidipäästöjen vähennyksen laskemismenetelmän vahvistamiseksi, jotta voitaisiin varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset tämän ehdon täytäntöönpanoa varten.

Puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa otetaan huomioon jäsenvaltioiden suuren enemmistön toivomus, että tuki laajennettaisiin koskemaan myös muita kuin pienimuotoista kalastusta harjoittavia laivastoja ilman, että kilowatteina ilmaistua tehoa olisi pakko pienentää nykyisen EMKR:n mukaisesti.

iii. Kalastustoiminnan väliaikainen tai pysyvä lopettaminen (13 artiklan d kohta sekä 17 ja 18 artikla)

Komission ehdotuksen tavoin puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa säädetään, että kalastustoiminnan väliaikainen tai pysyvä lopettaminen ei ole EMKR-tukeen oikeuttava toimi muutamia poikkeuksia lukuun ottamatta.

Poikkeuksissa on otettu huomioon valtuuskuntien valtaenemmistön pyyntö pitää voimassa nykyisen EMKR-asetuksen käytäntö tältä osin. Euroopan parlamentti omaksui tältä osin samanlaisen kannan.

b) Tuki-intensiteetti kalastusaluksen ensimmäisen hankinnan yhteydessä (Liitteen III rivi 1)

Komissio ehdotti poikkeamista 50 prosentin yleisestä säännöstä enimmäistuki-intensiteetin osalta ja 30 prosentin enimmäistuki-intensiteetin vahvistamista investoinneissa, jotka koskevat sekä kalastusaluksen ensimmäistä hankintaa että moottorin korvaamista tai nykyaikaistamista.

Työryhmän tarkastellessa asiaa merkittävä määrä valtuuskuntia pyysi, että tuki-intensiteetti säilytettäisiin 50 prosentissa. Puheenjohtajavaltio sai 29. toukokuuta 2019 pysyvien edustajien komitealta ohjeet säilyttää näiden investointien tuki-intensiteetti 50 prosentissa. Koska osa valtuuskunnista vaati edelleen tästä huolimatta alemmaa intensiteettiä työryhmässä 6. kesäkuuta ja pysyvien edustajien komiteassa 12. kesäkuuta 2019 käydyissä keskusteluissa, puheenjohtajavaltio ehdottaa kompromissina 40 prosentin tuki-intensiteettiä.

c) Varojen kohdentaminen valvontaan ja tiedonkeruuseen (6 artiklan 4 kohta)

Komission ehdotuksen tavoin myös puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksessa säädetään, että vähintään 15 prosenttia jäsenvaltiokohtaisesta unionin rahoitustuesta on kohdennettava valvontaan ja tiedonkeruuseen. Tämä antaisi mahdollisuuden lisätä niiden kantojen lukumäärää, joista on saatavissa tieteellisiä lausuntoja, ja parantaa meriympäristöä koskevaa tieteellistä tietoa YKP:n tavoitteiden mukaisesti. Muutamat valtuuskunnat halusivat suurentaa kohdennettavaa osuutta aina 25 prosenttiin, kun taas muut valtuuskunnat toivoivat osuuden pienentämistä 3 prosenttiin tai jopa poistamista kokonaan.

Tältä osin puheenjohtajavaltio pitää voimassa komission ehdotuksen ja katsoo, että teksti muodostaa tasapainoisen kompromissin valtuuskuntien eri kantojen välillä ja tuo joustavuutta valtuuskuntien kaikkien vaatimusten suhteen.

III **LOPUKSI**

17. Neuvostoa pyydetään sopimaan EMKR:ää koskevasta osittaisesta yleisnäkemyksestä sellaisena kuin se on asiakirjassa 10297/2019 PECHE 290 CADREFIN 281 CODEC 1232.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

Euroopan meri-, [...] kalatalous- ja vesiviljelyrahastosta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014 kumoamisesta

I OSASTO: YLEISTÄ

I LUKU

Yleiset säännökset

1 artikla

Kohde

Tällä asetuksella perustetaan Euroopan meri-[,...] kalatalous- ja vesiviljelyrahasto (EMKVR). Siinä vahvistetaan EMKVR:n toimintalinjat, sen talousarvio ohjelmakaudella 2021–2027, [...] ja **unionin** rahoituksen myöntämistä koskevat erityissäännöt, jotka täydentävät EMKVR:ään sovellettavia asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] mukaisia yleisiä sääntöjä.

2 artikla

[...]

3 artikla

Määritelmät

1. Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa, asetuksen (EU) N:o 1379/2013 5 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1224/2009 4 artiklassa, **asetuksen (EU) N:o [InvestEU-ohjelman perustamisesta annettu asetus] 2 artiklassa** ja asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 2 artiklassa tarkoitettuja määritelmiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.
2. Tässä asetuksessa tarkoitetaan
 - 1) [...]
 - 2) 'yhteisellä tietojenvaihtoympäristöllä' (CISE) eri alojen ja maiden väliseen merivalvontaan osallistuvien viranomaisten välisen tietojenvaihdon tukemiseksi kehitettyjen järjestelmien ympäristöä, jolla lisätään viranomaisten tietoisuutta merellä tapahtuvasta toiminnasta;
 - 3) 'merivartiostolla' kansallisia viranomaisia, jotka hoitavat rannikkovartioitehtäviä, joihin kuuluvat meriturvallisuus, merellinen turvallisuus, merellä harjoitettava tullitoiminta, ihmiskaupan ja salakuljetuksen ehkäiseminen ja estäminen, verkkosovelluksia hyödyntävä merenkulun lainvalvonta, merirajojen valvonta, merivalvonta, meriympäristön suojeleminen, etsintä- ja pelastustoimet, onnettomuus- ja katastrofivalmiudet, kalastuksen valvonta ja muu näiden tehtävien hoitamiseen liittyvä toiminta;
 - 4) 'Euroopan meripoliittisella seurantakeskuksella ja tietoverkolla' (EMODnet) kumppanuutta meritietojen ja metadatan kokoamiseksi, jotta nämä hajanaiset resurssit ovat paremmin saatavilla ja käytettävissä julkisten ja yksityisten käyttäjien keskuudessa tarjoamalla laatuvarmennettuja, yhteentoimivia ja yhdenmukaistettuja meritietoja;
 - 5) 'koekalastuksella' **kalastustoimea, [...] joka toteutetaan kaupallisessa tarkoituksessa tietyllä alueella, jotta voidaan arvioida kalavarojen säännöllisen, pitkän aikavälin hyödyntämisen kannattavuutta ja biologista kestävyttä kyseisellä alueella sellaisten kantojen osalta, [...] jotka eivät ole olleet [...] kaupallisen kalastustoiminnan** kohteena [...];

- 6) 'kalastajalla' [...] henkilöä, jonka jäsenvaltio katsoo harjoittavan kaupallista kalastustoimintaa;
 - 7) 'sisävesikalastuksella' kalastustoimintaa, jota harjoitetaan kaupallisessa tarkoituksessa sisävesillä aluksilla tai muilla välineillä, myös niillä, joita käytetään talvikalastukseen;
 - 8) 'kansainvälisellä valtamerten hallinnoinnilla' unionin aloitetta, jolla parannetaan yleisenä kehyksenä olevia kansainvälisiä ja alueellisia prosesseja, sopimuksia, järjestelyjä, sääntöjä ja instituutioita johdonmukaisella, monialaisella ja sääntöihin perustuvalla lähestymistavalla sen varmistamiseksi, että valtameret ovat terveitä, turvallisia, turvattuja, puhtaita ja kestävästi hoidettuja;
 - 9) 'meripolitiikalla' unionin politiikkaa, jonka tavoitteena on edistää yhdennettyä ja johdonmukaista päätöksentekoa, jolla maksimoidaan unionin – erityisesti rannikko- ja saarialueiden ja syrjäisimpien alueiden sekä kestävä sinisen talouden eri alojen – kestävä kehitys, talouskasvu ja sosiaalinen yhteenkuuluvuus johdonmukaisella mereen liittyvällä politiikalla ja asiaankuuluvalla kansainvälisellä yhteistyöllä;
 - 10) 'merellisellä turvallisuudella ja merivalvonnalla' toimintaa, jonka tarkoituksena on ymmärtää sekä tarvittaessa estää ja hallita kokonaisvaltaisesti kaikkia merellisiä tapahtumia ja toimia, jotka voivat vaikuttaa meriturvallisuuteen ja merelliseen turvallisuuteen, lainvalvontaan, puolustukseen, rajavalvontaan, meriympäristön suojeluun, kalastuksen valvontaan, kauppaan ja unionin taloudellisiin etuihin;
 - 11) 'merten aluesuunnittelulla' prosessia, jonka puitteissa jäsenvaltion viranomaiset tarkastelevat ja organisoivat ihmisen toimintaa merialueilla ekologisten, taloudellisten ja sosiaalisten tavoitteiden saavuttamiseksi;
- (11 uusi) 'julkisella elimellä' valtiota, alueellisia tai paikallisia viranomaisia, julkisoikeudellisia yhteisöjä tai yhden tai useamman tällaisen viranomaisen tai yhden tai useamman tällaisen julkisoikeudellisen yhteisön muodostamia yhteenliittymiä;**
- 12) [...]
 - 13) 'merialuestrategialla' yhdennettyä kehystä samalla merialueella tai yhdellä tai useammalla sen osa-alueella sijaitsevien jäsenvaltioiden ja tarvittaessa kolmansien maiden yhteisiin merialueiden haasteisiin vastaamiseksi sekä yhteistyön ja koordinoinnin edistämiseksi, jotta voidaan saavuttaa taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus; komissio laatii sen yhteistyössä asianomaisten maiden, niiden alueiden ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa;

- 14) 'pienimuotoisella rannikkokalastuksella' kalastusta, jota harjoitetaan kokonaispituudeltaan alle 12 metrin pituisilla aluksilla, jotka eivät käytä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006⁸ 2 artiklan 1 kohdassa lueteltuja vedettäviä pyydyksiä;
- 15) 'kestävällä sinisellä taloudella' kaikkea sellaista sisämarkkinoilla tapahtuvaa alakohtaista ja monialaista taloudellista toimintaa, joka liittyy valtameriin, meriin, rannikkoihin ja sisävesiin niin unionin syrjäisimmillä alueilla kuin sisämaavaltioissa, mukaan lukien nopeasti kehittyvät alat sekä markkinattomat tavarat ja palvelut, ja joka on johdonmukaista unionin ympäristölainsäädännön kanssa.

4 artikla

Toimintalinjat

EMKVR osallistuu YKP:n ja meripolitiikan täytäntöönpanoon. Sen toimintalinjat ovat seuraavat:

- 1) kestävän kalastuksen edistäminen ja [...] **vesien** elollisten luonnonvarojen säilyttäminen;
- 2) **[...] kestävien vesiviljelytoimien** sekä **kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen edistäminen**;
- 3) kestävän sinisen talouden kasvun mahdollistaminen sekä [...] **kalastus- ja vesiviljely[...]-yhteisöjen kehittämisen** edistäminen **rannikko- ja sisämaa-alueilla**;
- 4) kansainvälisen valtamerien hallinnoinnin vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtamerien mahdollistaminen.

EMKVR:n tuella edistetään ympäristöön sekä ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen liittyvien unionin tavoitteiden saavuttamista. Edistymistä seurataan liitteessä IV vahvistettua menettelytapaa noudattaen.

⁸ Neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, kalavarojen kestävästä hyödyntämisestä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1626/94 kumoamisesta (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11).

II LUKU

Rahoituskehys

5 artikla

Talousarvio

1. EMKVR:n täytäntöönpanoon ohjelmakaudella 2021–2027 käytettävissä olevat määrärahat ovat [6 140 000 000 euroa] [käypinä hintoina].
2. EMKVR:lle II osaston mukaan kohdennettu osuus määrärahoista toteutetaan yhteistyöhön perustuvalla hallinnoinnilla asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetukset] ja asetuksen (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetukset] 63 artiklan mukaisesti.
3. EMKVR:lle III osaston mukaan kohdennettu osuus määrärahoista toteutetaan joko suoraan komission toimesta asetuksen (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetukset] 62 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tai välillisen hallinnon puitteissa mainitun asetuksen 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti.

6 artikla

Yhteistyöhön perustuvan hallinnon piiriin kuuluvat talousarviovarat

1. Asetuksen II osastossa täsmennetyin yhteistyöhön perustuvan hallinnon piiriin kuuluva osuus määrärahoista on [5 311 000 000 euroa] [käypinä hintoina] [liitteessä V] olevan vuosijakauman mukaisesti.

2. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on kohdennettava liitteessä V vahvistetusta unionin rahoitustuestaan syrjäisimmillä alueilla toteutettaviin toimiin vähintään
 - a) [102 000 000] euroa Azorien ja Madeiran osalta,
 - b) [82 000 000] euroa Kanariansaarten osalta,
 - c) [131 000 000] euroa Guadeloupen, Ranskan Guayanan, Martiniquen, Mayotten, Réunionin ja Saint-Martinin osalta.
3. Jäljempänä 21 artiklassa tarkoitettu korvaus **saa olla [...]** enemmän kuin [50 prosenttia] kustakin 2 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettusta määrärahasta **kussakin syrjäisimpiä alueita koskevassa toimintasuunnitelmassa perustelluissa olosuhteissa.**
4. Vähintään 15 prosenttia jäsenvaltiokohtaisesta unionin rahoitustuesta on kohdennettava **asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 16 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti laaditussa ja esitetystä ohjelmassa [...]** 19 ja 20 artiklassa tarkoitettuihin [...] **erityistavoitteisiin.** Jäsenvaltiot, joilla ei ole pääsyä unionin vesille, voivat soveltaa alhaisempaa prosenttiosuutta ottaen huomioon niiden valvontaa ja tiedonkeruuta koskevat tehtävät.
5. Jäsenvaltiokohtainen unionin rahoitustuki, joka myönnetään EMKV_{VR}:stä **16 (uusi)** artiklassa, 17 artiklassa [...] ja 18 artiklassa tarkoitettuihin [...] **erityistavoitteisiin,** ei saa ylittää korkeampaa seuraavista kahdesta kynnyksestä:
 - a) 6 000 000 euroa tai
 - b) 1[...]**5** prosenttia jäsenvaltiokohtaisesta unionin rahoitustuesta.
6. EMKV_{VR} voi asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 30–32 artiklan mukaisesti myöntää jäsenvaltion aloitteesta tukea tekniseen apuun rahaston tehokasta hallinnointia ja käyttöä varten.

7 artikla

Yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin piiriin kuuluvien määrärahojen jakaminen

Jäsenvaltioiden käytettävissä ohjelmakaudella 2021–2027 olevat 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut maksusitoumusmäärärahat vahvistetaan [liitteessä V] olevassa taulukossa.

8 artikla

Suoran ja välillisen hallinnoinnin piiriin kuuluvat talousarviovarat

1. Jäljempänä III osastossa täsmennetyn suoran ja välillisen hallinnoinnin piiriin kuuluva osuus määrärahoista on [829 000 000] euroa [käypinä hintoina].
2. {Edellä 1 kohdassa tarkoitettua määrää voidaan käyttää EMKVR:n täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan, mukaan lukien tietotekniikkajärjestelmät.

EMKVR voi komission aloitteesta ja noudattaen enimmäismäärää, joka on 1,7 prosenttia 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista määrärahoista, myöntää tukea erityisesti}

- a) asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 29 artiklassa tarkoitettuun tekniseen apuun tämän asetuksen täytäntöönpanoa varten;
 - b) kestävästä kalastuksesta koskevien kalastuskumppanuussopimusten valmisteluun, seurantaan ja arviointiin sekä unionin osallistumiseen alueellisiin kalastuksenhoitojärjestöihin;
 - c) paikallisten toimintaryhmien eurooppalaisen verkoston perustamiseen.
3. EMKVR myöntää tukea tämän asetuksen täytäntöönpanoon liittyvän tiedotuksen ja viestinnän kustannuksiin.

III LUKU

Ohjelmasuunnittelu

9 artikla

Yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin piiriin kuuluvan tuen ohjelmasuunnittelu

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 16 artiklan mukaisesti kunkin jäsenvaltion on laadittava yksi ohjelma⁹ pannaan täytäntöön 4 artiklassa tarkoitetut toimintalinjat.
2. Jäljempänä olevan II osaston mukainen tuki **asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 4 artiklassa esitettyjen politiikan tavoitteiden saavuttamiseksi** on organisoitava liitteessä II vahvistettujen [...] **toimintalinjojen ja erityistavoitteiden** mukaan.
3. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 17 artiklassa tarkoitettujen osatekijöiden lisäksi ohjelmassa on oltava
 - a) vahvuuksia, heikkouksia, mahdollisuuksia ja uhkia käsittelevä analyysi tilanteesta ja niiden tarpeiden määrittely, joihin ohjelman [...] **kannalta merkityksellisellä** maantieteellisellä alueella, mukaan lukien tarvittaessa merialueet, on vastattava;

[...];

[...] **b)** tarvittaessa 4 kohdassa tarkoitetut syrjäisimpiä alueita koskevat toimintasuunnitelmat.

⁹ Saksa selvittää toimenpideohjelmassaan, miten yhteisistä säännöksistä annetun asetuksen 16 artiklan edellytykset on täytetty. Komission olisi annettava lausuma tämän näkemyksen vahvistamiseksi.

4. **Kun jäsenvaltiot analysoivat vahvuuksia, heikkouksia, mahdollisuuksia ja uhkia ja määrittelevät tarpeita, niiden on otettava huomioon asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] liitteessä V esitetyt pienimuotoisen rannikkokalastuksen erityistarpeet.**

Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 17 artiklassa tarkoitettujen osatekijöiden lisäksi jäsenvaltiot voivat ottaa pienimuotoisen rannikkokalastuksen osalta huomioon seuraavat seikat:

- a) **kalastuskapasiteetin mukauttaminen ja hallinnointi;**
- b) **meriympäristölle vähiten vahinkoa aiheuttavien vaikutuksiltaan vähäisten, ilmastokestävien ja vähähiilisten kalastuskäytäntöjen edistäminen;**
- c) **alan arvoketjun ja kaupan pitämistä koskevien strategioiden edistäminen;**
- d) **osaamisen, tietämyksen ja innovoinnin edistäminen ja valmiuksien kehittäminen;**
- e) **terveyden, turvallisuuden ja työolojen parantaminen kalastusalueilla;**
- f) **tietojen keräämistä, jäljitettävyyttä, seuranta, tarkastuksia ja valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisen parantaminen;**
- g) **osallistuminen merialueiden osallistavaan hallinnointiin, mukaan lukien suojellut merialueet ja Natura 2000 -alueet;**
- h) **toimintojen monipuolistaminen laajemmassa kestävässä sinisessä taloudessa;**
- i) **kollektiivinen järjestäytyminen sekä osallistuminen päätöksentekoon ja lausuntomenettelyihin;**
- j) **FAO:n vapaaehtoisesti noudatettava, kestävän pienimuotoisen kalastuksen turvaamista koskeva ohjeisto;**
- k) **Välimeren yleisen kalastuskomission hyväksymä pienimuotoista kalastusta koskeva alueellinen toimintasuunnitelma.**

- 5. [...]** Asianomaisten jäsenvaltioiden on ohjelmansa osana laadittava kutakin 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua syrjäisintä aluettaan koskeva toimintasuunnitelma, jossa esitetään
- a) strategia kalavarojen kestävää hyödyntämistä sekä kestävänsinisen talouden kehittämistä varten;
 - b) kuvaus suunnitelluista päätoimista ja niitä vastaavista rahoitusvaroista, mukaan luettuina
 - i II osaston mukainen kalastus- ja vesiviljelyalan rakenteellinen tuki;
 - ii 21 artiklassa tarkoitettu lisäkustannusten korvaus;
 - iii muut kestävänsiniseen talouteen tehtävät investoinnit, joita tarvitaan rannikkoalueiden kestävänsiniseen kehitykseen.
- 6. [...]** Komissio laatii kustakin merialueesta analyysin, jossa esitetään merialueen yhteiset vahvuudet ja heikkoudet asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa tarkoitettujen YKP:n tavoitteiden saavuttamisen kannalta. Analyysissä otetaan tarvittaessa huomioon merialueiden ja makroalueiden osalta voimassa olevat strategiat.
- 7. [...]** Komissio arvioi ohjelman asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 18 artiklan mukaisesti. Arvioinnissaan komissio ottaa erityisesti huomioon
- a) sen, että ohjelman vaikutus 4 artiklassa tarkoitettuihin toimintalinjoihin maksimoidaan;
 - b) tasapainon jäsenvaltioiden asetuksen (EU) N:o 1380/2013 22 artiklan 2 kohdan mukaisesti vuosittain ilmoittamien laivastojen kalastuskapasiteetin ja käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien välillä;

- c) tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 ja 10 artiklan nojalla hyväksytyt monivuotiset hoitosuunnitelmat, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 19 artiklan nojalla hyväksytyt hoitosuunnitelmat ja alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen suositukset, jos ne koskevat unionia;
- d) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon;
- e) uusimman näytön kestävästä sinisestä taloudesta ja erityisesti kalastus- ja vesiviljelyalan sosioekonomisesta tuloksellisuudesta;
- f) tarvittaessa [...] 6 kohdassa tarkoitetut analyysit;
- g) ohjelman vaikutuksen meriekosysteemien säilyttämiseen ja ennallistamiseen; Natura 2000 -verkostoon liittyvän tuen on oltava direktiivin 92/43/ETY 8 artiklan 4 kohdan nojalla käyttöön otettujen hankkeiden toteuttamisjärjestyksen sisältävien toimintasuunnitelmien mukaista;
- h) ohjelman vaikutuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin xx/xx [direktiivi tiettyjen muovituotteiden ympäristövaikutuksen vähentämisestä] mukaiseen merten roskaantumisen vähentämiseen;
- i) ohjelman vaikutuksen ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen.

7. [...]

8. [...]

10 artikla

Suoran ja välillisen hallinnoinnin piiriin kuuluvan tuen ohjelmasuunnittelu

Jäljempänä olevan III osaston **täytäntöönpanoa varten komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan [...]** työohjelmat [...]. Työohjelmissa on tarvittaessa esitettävä 47 artiklassa tarkoitettuja rahoitusta yhdistäviä toimia varten varattu kokonaismäärä.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, paitsi kun on kyse teknisestä avusta.

II OSASTO: YHTEISTYÖHÖN PERUSTUVAN HALLINNOINNIN PIIRIIN KUULUVA TUKI

I LUKU

Tukea koskevat yleiset periaatteet

11 artikla

Valtiontuki

1. Jäsenvaltioiden kalastus- ja vesiviljelyalan yrityksille myöntämään tukeen sovelletaan perussopimuksen 107, 108 ja 109 artiklaa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.
2. Perussopimuksen 107, 108 ja 109 artiklaa ei kuitenkaan sovelleta maksuihin, jotka jäsenvaltiot suorittavat tämän asetuksen nojalla ja jotka kuuluvat perussopimuksen 42 artiklan soveltamisalaan.
3. Kansallisia säännöksiä, joilla otetaan käyttöön tämän asetuksen säännöksiä laajempi julkinen rahoitus 2 kohdassa tarkoitetuille maksuille, kohdellaan 1 kohdan perusteella kokonaisuutena.

12 artikla

Hakemusten hyväksyttävyyys

1. **Toimijan** jättämä hakemus [...] ei ole hyväksyttävä 4 kohdan nojalla vahvistettavana ajanjaksona, jos toimivaltainen viranomainen on todennut, että asianomainen [...] **toimija**
 - a) on syyllistynyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 42 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan tai muun Euroopan parlamentin ja neuvoston antaman lainsäädännön mukaisiin vakaviin rikkomuksiin **YKP:n puitteissa**;
 - b) on osallistunut asetuksen (EY) N:o 1005/2008 40 artiklan 3 kohdassa vahvistetussa unionin LIS-alusluettelossa olevien kalastusalusten tai mainitun asetuksen 33 artiklassa vahvistetuiksi yhteistyöhön osallistumattomiksi kolmansiksi maiksi todettujen maiden lipun alla purjehtivan aluksen toimintaan, hallinnointiin tai omistamiseen; tai
 - c) on syyllistynyt johonkin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/99/EY 3 ja 4 artiklassa vahvistetuista ympäristörikoksista, kun hakemus koskee 23 artiklan mukaista tukea.

2. **Jos [...] jokin** 1 kohdassa tarkoitetuista **tilanteista ilmenee hakemuksen jättämisen** ja loppumaksun suorittamisen jälkeisen viiden vuoden päättymisen välisenä aikana, **[...] kyseiseen hakemukseen liittyvä EMKVR:stä maksettu tuki on perittävä takaisin toimijalta asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 97 artiklan mukaisesti.**
3. **Toimijan [...]** jättämä hakemus ei ole hyväksyttävä 4 kohdan nojalla vahvistettavana ajanjaksona, jos toimivaltainen viranomainen on **lopullisella päätöksellä** todennut, että **[...] toimija** on syyllistynyt **EMKR:n tai EMKVR:n puitteissa** petokseen, sellaisena kuin se määritellään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2017/1371/EU¹⁰ 3 artiklassa, sanotun kuitenkin rajoittamatta pidemmälle meneviä kansallisia sääntöjä, joista on sovittu asianomaisen jäsenvaltion kanssa kumppanuussopimuksessa.
4. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 52 artiklan mukaisesti seuraavien osalta:
- a) 1 ja 3 kohdassa tarkoitetun ajanjakson, jona hakemus ei ole hyväksyttävä, käynnistyskynnyksen ja keston määrittely niin, että ne ovat oikeassa suhteessa vakavan rikkomuksen, rikoksen tai petoksen luonteeseen, vakavuuteen, keston ja toistumiseen ja että kesto on vähintään yhden vuoden pituinen;
- b) 1 ja 3 kohdassa tarkoitetun ajanjakson alkamis- tai päättymispäivät.

4. (uusi) Jäsenvaltiot voivat soveltaa kansallisen sääntöjen mukaisesti pidempää hyväksymättäjättämiskautta kuin 4 kohdan nojalla säädetään. Jäsenvaltiot voivat soveltaa hyväksymättäjättämiskautta myös sellaisten sisävesikalastajien jättämiin hakemuksiin, jotka ovat syyllistyneet kansallisissa säännöissä määriteltyihin vakaviin rikkomuksiin.

5. Jäsenvaltioiden on edellytettävä, että EMKVR:lle hakemuksen jättävät **[...] toimijat** toimittavat hallintoviranomaiselle allekirjoitetun lausuman siitä, että ne **[...] eivät ole missään** 1 ja 3 kohdassa luetellussa **tilanteessa**. Jäsenvaltioiden on tarkistettava lausuman paikkansapitävyys ennen toimen hyväksymistä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 93 artiklassa tarkoitetuista rikkomuksista koskevista kansallisista rekistereistä saatavien tietojen tai muiden saatavilla olevien tietojen pohjalta.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun tarkistuksen toteuttamiseksi jäsenvaltion on toisen jäsenvaltion pyynnöstä toimitettava asetuksen (EY) N:o 1224/2009 93 artiklassa tarkoitetun rikkomuksia koskevan kansallisen rekisterinsä sisältämät tiedot.

¹⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2017/1371, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2017, unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten torjunnasta rikosoikeudellisin keinoin (EUVL L 198, 28.7.2017, s. 29).

12 artikla (uusi)

Tukikelpoisuus yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin piiriin kuuluvan EMKVR:n tuen osalta

Tämän asetuksen II osaston mukaiset toimet katsotaan kelpoisiksi EMKVR:n tukeen, jos ne ovat sovellettavan unionin oikeuden mukaisia ja niitä ei suljeta pois 13 artiklan nojalla, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 9 artiklan 2 kohdan ja asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 57 artiklan soveltamista.

13 artikla

Tukeen oikeuttamattomat toimet tai menot

Seuraaviin toimiin **tai menoihin** ei voida myöntää EMKVR:n tukea:

- a) kalastusaluksen kalastuskapasiteettia lisäävät toimet tai sellaisten laitteiden hankinnan tukeminen, jotka parantavat aluksen kykyä löytää kalaa, **lukuun ottamatta toimia, jotka liittyvät alusten turvallisuuteen, työoloihin ja energiatehokkuuteen tehtäviin investointeihin, edellyttäen, että laivaston osa, johon nämä toimet liittyvät, on tasapainossa, jokaisen näistä toimista johtuvan kapasiteetin lisäyksen vastapainona on aikaisempi vähintään samansuuruinen kapasiteetin poisto ja että kullekin jäsenvaltiolle osoitetun kalastuskapasiteetin kansallista ylärajaa noudatetaan;**
- b) kalastusaluksen rakentaminen ja hankinta tai kalastusaluksen tuonti, ellei tässä asetuksessa toisin säädetä;
- c) kalastusaluksen siirto tai lippuvaltion vaihto kolmansiiin maihin, mukaan luettuna yhteisyritysten perustaminen kyseisten maiden kumppaneiden kanssa;
- d) kalastustoiminnan tilapäinen tai pysyvä lopettaminen, ellei tässä asetuksessa toisin säädetä;
- e) koekalastus, **elleivät sitä toteuta tieteelliset instituutiot tarkoituksena tutkia kalastuskantojen mahdollisia hoitovaihtoehtoja, jotta voidaan varmistaa kestävä kalastus tai koekalastus asetuksessa 1143/2014 tarkoitettuun EU:n luetteloon sisältyvien haitallisten vieraslajien osalta;**
- f) yrityksen omistuksen siirtäminen;
- g) suorat istutukset, ellei niistä ole nimenomaisesti säädetty **uudelleenistuttamistoimenpiteenä tai muina** säilyttämistoimenpiteinä unionin säädöksessä tai ellei ole kyse koeistutuksesta;
- h) uusien satamien, [...] tai uusien huutokaupahallien rakentaminen;

- i) markkinoiden interventiomekanismit, joiden tarkoituksena on tarjonnan vähentämiseksi vetää kalastus- tai vesiviljelytuotteita markkinoilta tilapäisesti tai pysyvästi, jotta voidaan estää hintojen lasku tai ajaa hintoja ylös; [...]
- j) kalastusaluksiin tehtävät investoinnit, jotka ovat tarpeen **hakemuksen jättämisen ajankohtana voimassa olevan** unionin [...] oikeuden vaatimusten täyttämiseksi, mukaan lukien alueellisiin kalastusjärjestöihin liittyvien unionin velvoitteiden mukaiset vaatimukset, **ellei tässä asetuksessa toisin säädetä**;
- k) investoinnit kalastusaluksiin, jotka ovat harjoittaneet **kalastustoimintaa** merellä vähemmän kuin 60 päivää [...] tukihakemuksen jättämisvuotta edeltäneinä kahtena kalenterivuotena [...];
- l) **kalastusaluksen päämoottorin tai apumoottorin korvaaminen tai nykyaikaistaminen, jollei tässä asetuksessa toisin säädetä**.

II LUKU

Toimintalinja 1: Kestävän kalastuksen edistäminen ja [...] vesien elollisten luonnonvarojen säilyttäminen

1 JAKSO

[...]

TUEN SOVELTAMISALA

14 artikla

[...]

Erityistavoitteet

1. Tässä luvussa tarkoitettu tuki kattaa toimet, joilla edistetään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa vahvistettujen YKP:n tavoitteiden saavuttamista yhden tai useamman [...] seuraavan erityistavoitteen avulla:

- a) Taloudellisesti, sosiaalisesti ja ympäristön kannalta kestävän kalastustoiminnan vahvistaminen;
- b) Energiatehokkuuden lisääminen ja hiilidioksidipäästöjen vähentäminen korvaamalla tai nykyaikaistamalla kalastusalusten moottoreita;
- c) Kalastuskapasiteetin kalastusmahdollisuuksiin mukauttamisen edistäminen tapauksissa, joissa kalastustoiminta on lopetettu pysyvästi, ja kohtuulliseen elintason myötävaikuttaminen tapauksissa, joissa kalastustoiminta on lopetettu väliaikaisesti;
- d) Tehokkaan kalastuksen valvonnan ja täytäntöönpanon valvonnan edistäminen sekä tietoon perustuvaa päätöksentekoa varten tarvittavien luotettavien tietojen edistäminen;
- e) Tasapuolisten toimintaedellytysten edistäminen svriäisimmiltä alueilta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta; ja
- f) Vesiympäristön biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelun ja ennallistamisen edistäminen.

[

[...]

2. Tässä luvussa säädettyä tukea [...] **voidaan** soveltaa [...] sisävesikalastukseen, lukuun ottamatta [...] artiklassa, 16 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa, 16 artiklan (uusi) 1 kohdan a ja b alakohdassa ja 3 kohdassa, 17 artiklassa ja 18 artiklan 1 kohdan a, b, b a, c alakohdassa ja 3 kohdassa esitettyjä säännöksiä.

2 JAKSO

ERITYISEDELLYTYKSET

[...]

15 artikla

[...]

Kalastusalusten siirtäminen tai lippuvaltion vaihtaminen

Jos alukselle myönnetään tämän luvun mukaista tukea, kyseistä alusta ei saa siirtää eikä sen lippuvaltiota vaihtaa unionin ulkopuolelle vähintään viiden vuoden ajan tukea saaneen toimen loppumaksusta.

1. [...]

[...]

16 artikla

[...] Kalastusaluksen ensimmäinen hankinta

1. [...] Poiketen siitä, mitä 13 artiklan b alakohdassa säädetään, 14 artiklan 1 kohdan a alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tuen piiriin voi sisältyä kalastusaluksen ensimmäinen hankinta tai sen osittaisen omistuksen hankinta sellaisen luonnollisen henkilön toimesta, joka

a) [...] on hakemusta jättäessään [...] enintään 40 vuoden ikäinen; ja

b) on työskennellyt vähintään viiden vuoden ajan kalastajana tai jolla on riittävä [...] pätevyys;

[...]

1. (uusi) Tämän artiklan mukaista tukea voidaan myöntää myös oikeushenkilöille, jotka ovat kokonaisuudessaan yhden tai useamman sellaisen luonnollisen henkilön omistuksessa, joista jokainen täyttää 1 kohdassa esitetyt edellytykset.

2. Tämän artiklan mukaista tukea voidaan myöntää ainoastaan sellaisen kalastusaluksen osalta,

- a) **joka kuuluu sellaiseen kalastuslaivaston osaan, jonka osalta viimeisimmässä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa kalastuskapasiteettiselvityksessä on osoitettu, että kapasiteetti ja tuon laivaston osan käytettävissä olevat kalastusmahdollisuudet ovat tasapainossa;**
- b) **joka on varustettu merikalastusta varten;**
- c) **joka on ollut kirjattuna kalastuslaivastorekisteriin vähintään tukihakemuksen jättämistä edeltävien kolmen kalenterivuoden ajan; ja**
- d) **jonka kokonaispituus ei ole suurempi kuin 24 metriä.**

[...]

3. Edellä 1 kohdan ja 1 (uusi) kohdan soveltamisalaan kuuluvaa ensimmäistä hankintaa ei pidetä 13 artiklan f alakohdan mukaisena yrityksen omistuksen siirtämisenä.

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

16 artikla (uusi)

Päämoottorin tai apumoottorin korvaaminen tai nykyaikaistaminen

1. Poiketen siitä, mitä 13 artiklan l alakohdassa säädetään, 14 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tukea myönnetään ainoastaan sellaisille kokonaispituudeltaan enintään 24-metrisille aluksille, jotka täyttävät seuraavat edellytykset:
 - a) alus kuuluu sellaiseen laivaston osaan, jonka osalta viimeisimmässä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa kalastuskapasiteettiselvityksessä on osoitettu, että kapasiteetti ja tuon laivaston osan käytettävissä olevat kalastusmahdollisuudet ovat tasapainossa;
 - b) pienimuotoisessa rannikkokalastuksessa käytettävien kalastusalusten osalta uuden tai nykyaikaistetun moottorin teho ei ole kilowatteina ilmaistuna korkeampi kuin korvattavassa moottorissa; ja
 - c) muiden kokonaispituudeltaan enintään 24-metristen alusten osalta uuden tai nykyaikaistetun moottorin teho ei ole kilowatteina ilmaistuna korkeampi kuin korvattavassa moottorissa ja se tuottaa vähintään 15 prosenttia vähemmän hiilidioksidia korvattavaan moottoriin nähden.
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikkien korvattujen tai nykyaikaistettujen moottorien osalta tarkistetaan, että ne täyttävät 1 kohdan b ja c alakohdassa asetetut edellytykset.
3. Päämoottorin tai apumoottorin korvaamisesta tai nykyaikaistamisesta mahdollisesti johtuva kalastuskapasiteetin kilowatteina ilmaistu vähennys poistetaan pysyvästi unionin kalastuslaivastorekisteristä.
4. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu hiilidioksidipäästöjen vähennyksen laskentamenetelmä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

[...]

[...]

17 artikla

[...] Kalastustoiminnan pysyvä lopettaminen

[...]

[...] **[...] Poiketen siitä, mitä 13 artiklan d alakohdassa säädetään, pysyvään lopettamiseen voidaan myöntää tukea kalastuskapasiteetin mukauttamiseksi kalastusmahdollisuuksiin 14 artiklan 1 kohdan c alakohdassa esitetyn erityistavoitteen mukaisesti [...]. [...] Pysyvään lopettamiseen myönnettävän tuen on täytettävä** seuraavat edellytykset [...]:

- a) toiminnan lopettaminen kuuluu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 22 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun toimintasuunnitelman välineisiin;
- b) toiminnan lopettaminen tapahtuu romuttamalla kalastusalus tai poistamalla se käytöstä ja tekemällä jälkiasennukset muuta kuin kaupallisen kalastuksen harjoittamista varten YKP:n tavoitteiden ja monivuotisten suunnitelmien mukaisesti;
- c) kalastusalus on rekisteröity aktiiviseksi, ja se on harjoittanut merikalastustoimintaa vähintään [...] **90** päivää [...] kumpanakin tukihakemuksen jättämisvuotta edeltäneenä [...] **kahtena** kalenterivuotena;
- d) vastaava kalastuskapasiteetti poistetaan pysyvästi unionin kalastuslaivastorekisteristä ja kalastuslisenssit ja -luvut peruutetaan pysyvästi asetuksen (EU) N:o 1380/2013 22 artiklan 5 ja 6 kohdan mukaisesti; ja
- e) tuensaaja ei saa rekisteröidä minkäänlaista kalastus-alusta viiden vuoden kuluessa tuen saamisesta.

f) [...]

g) [...]

[...]

4. [...]

18 artikla

[...] Kalastustoiminnan väliaikainen lopettaminen

1. **[...] Poiketen siitä, mitä 13 artiklan d alakohdassa säädetään, väliaikaiseen lopettamiseen voidaan myöntää tukea 14 artiklan 1 kohdan c alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi [...]. Tuki [...] kalastustoiminnan väliaikaiseen lopettamiseen myönnetään seuraavissa olosuhteissa:**

- a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 7 artiklan 1 kohdan a, b, c ja j alakohdassa tarkoitettut säilyttämistoimenpiteet tai vastaavat alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen hyväksymät säilyttämistoimenpiteet, jos ne koskevat unionia;
- b) komission toimenpiteet, kun meren elollisiin luonnonvaroihin kohdistuu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 12 artiklassa tarkoitettu vakava uhka;

b a) asetuksen (EU) 1380/2013 13 artiklan mukaiset jäsenvaltioiden kiireelliset toimenpiteet;

c) kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen tai sen pöytäkirjan soveltamisen keskeyttäminen ylivoimaisen esteen vuoksi; tai

d) asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten virallisesti tunnustamat luonnonkatastrofit tai ympäristövahingot.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tukea voidaan myöntää ainoastaan, jos [...] asianomaisen aluksen kaupallinen toiminta on pysäytettynä vähintään **viisi peräkkäistä päivää ja [...] vähintään 30 [...] päivää tiettyinä kalenterivuonna. [...]**

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tukea myönnetään vain

a) sellaisten kalastusalusten omistajille **tai toimijoille**¹¹, jotka on rekisteröity aktiivisiksi ja jotka ovat harjoittaneet merikalastustoimintaa vähintään 120 päivää [...] viimeisenä tukihakemuksen jättämistä edeltäneenä [...] **kahtena** kalenterivuotena; [...]

b) kalastajille, jotka ovat työskennelleet merellä vähintään 120 päivää [...] viimeisenä tukihakemuksen jättämispäivää edeltäneenä [...] **kahtena** kalenterivuotena unionin kalastusaluksella, jota [...] lopettaminen koskee; **tai**

c) **kalastajille, jotka eivät käytä aluksia.**

Viittaus merelläolopäivien lukumäärään tässä kohdassa ei koske ankeriaan kalastusta.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tukea voidaan ohjelmakaudella 2021–2027 myöntää enintään kuuden kuukauden ajan alusta kohden **tai sellaista kalastajaa kohden, joka ei käytä aluksia.**

5. Asianomaisten alusten [...] tai kalastajien on tosiasiallisesti keskeytettävä kaikki toiminta lopettamisajanjakson ajaksi. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistuttava siitä, että kyseinen alus **tai kalastaja** on lopettanut kaiken kalastustoiminnan ajanjaksolla, jota [...] **väliaikainen** lopettaminen koskee, ja että mahdolliset aluksen muusta käytöstä johtuvat liialliset korvaukset vältetään.

¹¹ Varustajat.

Valvonta ja täytäntöönpanon valvonta

1. **[...] Edellä 14 artiklan 1 kohdan d alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tehokkaan kalastuksen valvonnan ja täytäntöönpanon valvonnan avulla tukea myönnetään** asetuksen (EU) N:o 1380/2013 36 artiklassa säädetyn ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 **ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1005/2008** täsmennetyn unionin kalastuksenvalvontajärjestelmän kehittämistä ja täytäntöönpanoa varten.

2. Poiketen siitä, mitä 13 artiklan j alakohdassa säädetään, 1 kohdassa tarkoitettu tuki voi lisäksi kattaa
 - a) valvontatarkoituksiin käytettäviin pakolliseen paikannusjärjestelmään ja sähköiseen raportointijärjestelmään tarvittavien komponenttien hankinnan ja asennuksen aluksille [...];
 - b) pakollisiin etävalvontajärjestelmiin, joita käytetään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon tarkastamiseen, tarvittavien komponenttien hankinnan ja asennuksen aluksille;
 - c) pakolliseen propulsiivisen konetehon jatkuvaan mittaamiseen ja tallentamiseen käytettävien laitteiden hankinnan ja asennuksen aluksille.

3. [...]¹²

4. [...]

¹² Johdanto-osan kappale

20 artikla

Tietojen keruu ja käsittely kalastuksen ja vesiviljelyn hoitoa ja tieteellisiä tarkoituksia varten

[...] [...] **Edellä 14 artiklan 1 kohdan d alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tietoon perustuvaa päätöksentekoa varten tarvittavien luotettavien tietojen avulla tukea myönnetään** tietojen keruuseen, hallintaan ja käyttöön kalastuksen ja vesiviljelyn hoitoa ja tieteellisiä tarkoituksia varten, kuten asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 27 artiklassa säädetään ja asetuksessa (EU) N:o 2017/1004 täsmennetään, asetuksen (EU) N:o 2017/1004 6 artiklassa tarkoitettujen kansallisten työsuunnitelmien perusteella.

[...]

[...]

[...]

21 artikla

Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta syrjäisimmillä alueilla aiheutuvien lisäkustannusten korvaaminen

1. [...] **Edellä 14 artiklan 1 kohdan e alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tukea myönnetään** 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen syrjäisimpien alueiden tiettyjen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kalastuksesta, viljelystä, jalostuksesta ja markkinoille saattamisesta tuensaajille aiheutuvien lisäkustannusten korvaamiseen.
2. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on 7 kohdan mukaisesti vahvistettuja perusteita noudattaen määriteltävä 1 kohdassa tarkoitettujen alueiden osalta korvauskelpoisten kalastus- ja vesiviljelytuotteiden luettelo ja kyseisten tuotteiden määrä.
3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettuja luetteloja ja määriä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava huomioon kaikki merkitykselliset seikat, erityisesti tarve varmistaa, että korvaus on yhteensopiva YKP:n sääntöjen kanssa.

4. Korvausta ei myönnetä sellaisten kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta, jotka
 - a) ovat kolmansien maiden alusten pyytämiä, lukuun ottamatta neuvoston päätöksen (EU) 2015/1565¹³ mukaisesti Venezuelan lipun alla purjehtivia unionin vesillä toimivia kalastusalueita;
 - b) ovat sellaisten unionin kalastusalueiden pyytämiä, joita ei ole rekisteröity 1 kohdassa tarkoitettujen alueiden satamissa;
 - c) on tuotu kolmansista maista.
5. Edellä 4 kohdan b alakohtaa ei sovelleta, jos asianomaisen syrjäisimmän alueen jalostusteollisuuden olemassa oleva kapasiteetti on suurempi kuin toimitetun raaka-aineen määrä.
6. Tuensaajille 1 kohdassa tarkoitetuista toimista syrjäisimmillä alueilla tai näiden alueiden satamissa rekisteröidyn aluksen omistamisesta maksettavassa korvauksessa on liiallisten korvausten välttämiseksi otettava huomioon seuraavat seikat:
 - a) kunkin kalastus- tai vesiviljelytuotteen tai tuoteryhmän osalta kyseisten alueiden erityisistä haitoista aiheutuvat lisäkustannukset; ja
 - b) muuntyyppiset julkiset tuet, jotka vaikuttavat lisäkustannusten tasoon.
7. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 52 artiklan mukaisesti kyseessä olevien alueiden erityisistä haitoista aiheutuvien lisäkustannusten laskemisperusteiden vahvistamiseksi.

¹³ Neuvoston päätös (EU) 2015/1565, annettu 14 päivänä syyskuuta 2015, kalastusmahdollisuuksien myöntämisestä EU:n vesillä Venezuelan bolivariaanisen tasavallan lipun alla purjehtiville kalastusalueille Ranskan Guyanan edustalla sijaitsevalla talousvyöhykkeellä koskevan julkilausuman hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 244, 14.9.2015, s. 55).

[...] [...] Vesiympäristön biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojeleminen ja ennallistaminen

1. [...] [...] Edellä 14 artiklan 1 kohdan f alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tukea myönnetään toimiin, joilla suojellaan ja ennallistetaan [...] vesiympäristön biologista monimuotoisuutta ja ekosysteemejä, sisävedet mukaan luettuina.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tuki voi kattaa **muun muassa**
 - a) korvaukset kalastajille kadonneiden pyydysten ja meressä olevien roskien keräämisestä merestä;
 - b) asianmukaisesti merestä kerättyjen kadonneiden pyydysten ja meressä olevien roskien vastaanottolaitteisiin tehtävät investoinnit satamissa tai muussa infrastruktuurissa;
 - c) toimet direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdan mukaisen meriympäristön hyvän tilan saavuttamiseksi tai ylläpitämiseksi;
 - d) direktiivin 2008/56/EY 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti käyttöön otettujen alueellisten suojelutoimenpiteiden täytäntöönpanon;
 - e) Natura 2000 -alueiden hoidon, ennallistamisen, valvonnan ja seurannan ottaen huomioon direktiivin 92/43/ETY 8 artiklan nojalla käyttöön otetut hankkeiden toteuttamisjärjestyksen sisältävät toimintasuunnitelmat [...];
 - f) direktiivien 92/43/ETY ja 2009/147/EY mukaisen lajien suojelun ottaen huomioon direktiivin 92/43/ETY 8 artiklan nojalla käyttöön otetut hankkeiden toteutusjärjestyksen sisältävät toimintasuunnitelmat [...]; [...]
 - g) sisävesien ennallistamisen direktiivin 2000/60/EY 11 artiklan nojalla käyttöön otetun toimenpideohjelman mukaisesti.

III LUKU

Toimintalinja 2: [...] Kestävien vesiviljelytoimien sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen edistäminen

1 JAKSO

TUEN SOVELTAMISALA

22 artikla (uusi)

Erityistavoitteet

- 1. Tässä luvussa tarkoitettu tuki kattaa toimet, joilla edistetään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa vahvistettujen YKP:n tavoitteiden saavuttamista seuraavien erityistavoitteiden avulla:**
 - a) kestävien vesiviljelytoimien edistäminen;**
 - b) kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämisen, laadun ja lisäarvon ja näiden tuotteiden jalostamisen edistäminen.**
- 2. Edellä 1 kohdan a alakohdan mukainen tuki voi kattaa myös ympäristöpalveluja tarjoavan vesiviljelyn sekä eläinten terveyden ja hyvinvoinnin vesiviljelyssä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 652/2014 mukaisesti.**
- 3. Edellä 1 kohdan b alakohdan mukainen tuki voi myös auttaa osaltaan saavuttamaan asetuksen 1380/2013 35 artiklassa säädetyt yhteisen markkinajärjestelyn tavoitteet, mukaan luettuina asetuksen 1379/2013 28 artiklassa kuvatut tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevat suunnitelmat.**

2 JAKSO

ERITYISEDELLYTYKSET

23 artikla

Vesiviljely

1. [...] ¹⁴ [...] ¹⁵
2. [...] **Edellä 22 artiklan (uusi) 1 kohdan a alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi vesiviljelytoimien edistämisen avulla tuen** on oltava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 34 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen vesiviljelytoiminnan monivuotisten kansallisten strategiasuunnitelmien mukaista.
3. [...].

¹⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/429, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta ("eläinterveyssäännöstö") (EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1).

¹⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 652/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, elintarvikeketjuun, eläinten terveyteen ja eläinten hyvinvointiin, kasvien terveyteen ja kasvien lisäysaineistoon liittyvien menojen hallinnointia koskevista säännöksistä, neuvoston direktiivien 98/56/EY, 2000/29/EY ja 2008/90/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 882/2004, (EY) N:o 396/2005, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 muuttamisesta sekä neuvoston päätösten 66/399/ETY, 76/894/ETY ja 2009/470/EY kumoamisesta (EUVL L 189, 27.6.2014, s. 1).

24 artikla

[...]

25 artikla

Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostus

[...]. [...]

[...]. **Kun kyseessä ovat muut yritykset kuin pk-yritykset, [...] edellä 22 artiklan (uusi) 1 kohdan b alakohdassa esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi jalostuksen avulla [...] tukea** voidaan myöntää ainoastaan asetuksen (EU) N:o [yleisistä säännöksistä annettu asetus] 52 artiklassa säädettyjen rahoitusvälineiden kautta ja InvestEU-ohjelmasta mainitun asetuksen 10 artiklan mukaisesti.

IV LUKU

**Toimintalinja 3: Kestävän sinisen talouden kasvun mahdollistaminen
sekä [...] kalastus- ja vesiviljely[...]-yhteisöjen kehittämisen
edistäminen rannikko- ja sisämaa-alueilla**

1 JAKSO

TUEN SOVELTAMISALA

25 artikla (uusi)

Erityistavoite

Tässä luvussa tarkoitettu tuki kattaa toimet, joilla edistetään kalastus- ja vesiviljely-
yhteisöjen kehittämistä rannikko- ja sisämaa-alueilla.

2 JAKSO

ERITYISEDELLYTYKSET

26 artikla

Yhteisölähtöinen paikallinen kehittäminen

1. **Edellä 25 artiklassa (uusi) esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi tukea myönnetään toimiin, jotka pannaan täytäntöön asetuksen (EU) N:o [yleisistä säännöksistä annettu asetus] 25 artiklassa esitetyn yhteisölähtöisen paikallisen kehittämisen kautta.**
2. EMKR:n tukea varten asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 26 artiklassa tarkoitetuissa yhteisölähtöisen paikallisen kehittämisen strategioissa on varmistettava, että paikalliset **kalastus- tai vesiviljely-**yhteisöt hyödyntävät paremmin kestäväen sinisen talouden mahdollisuuksia ja hyötyvät niistä paremmin hyödyntämällä ja vahvistamalla ympäristöllisiä, sosiaalisia, kulttuurisia ja inhimillisiä voimavaroja.

Strategiat voivat vaihdella kalastukseen keskittyvistä strategioista laajempiin, kalatalousalueiden monipuolistamiseen suunnattuihin strategioihin.

27 artikla

[...]

V LUKU

Toimintalinja 4: Kansainvälisen valtamerten hallinnon vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtamerten mahdollistaminen

1 JAKSO

TUEN SOVELTAMISALA

26 artikla (uusi)

Erityistavoite

Tässä luvussa tarkoitettu tuki kattaa toimet, joilla edistetään kansainvälisen valtamerten hallinnon vahvistamista sekä kestävästi merten ja valtamerten hoitoa edistämällä meriosaamista, merivalvontaa ja/tai merivartiostojen yhteistyötä.

2 JAKSO

ERITYISEDELLYTYKSET

27 artikla

Meriosaaminen

Edellä 26 artiklassa (uusi) esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi meriosaamisen edistämisen avulla tukea myönnetään toimiin, joilla pyritään keräämään, hallinnoimaan ja käyttämään tietoja meriympäristön tilaa koskevan tietämyksen parantamiseksi siten, että tarkoituksena on:

- a) direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdan mukaisen meriympäristön hyvän tilan saavuttaminen tai ylläpitäminen;**
- b) direktiivin 92/43/EY ja direktiivin 2009/147/EY mukaisten seuranta- ja alueiden nimeämistä ja hallintaa koskevien vaatimusten täyttäminen;**
- c) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2014/89/EU¹⁶ tarkoitettujen merten aluesuunnittelun tukeminen; tai**
- d) tietojen laadun ja jakamisen parantaminen Euroopan meripoliittisen seurantakeskuksen ja tietoverkon (EMODnet) kautta.**

28 artikla

Merivalvonta

[...] [...] **Edellä 26 artiklassa (uusi) esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi merivalvonnan edistämisen avulla tukea myönnetään** toimiin, joilla edistetään yhteisen tietojenvaihtoympäristön tavoitteiden saavuttamista.

2. [...]]

¹⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/89/EU, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, merten aluesuunnittelun puitteista (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 135).

29 artikla

Merivartiostojen yhteistyö

1. **[...] Edellä 26 artiklassa (uusi) esitetyn erityistavoitteen saavuttamiseksi merivartiostojen yhteistyön edistämisen avulla tukea myönnetään** kansallisten viranomaisten toteuttamiin toimiin, jotka liittyvät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1624¹⁷ 53 artiklassa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1625¹⁸ 2 b artiklassa ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1626¹⁹ 7 a artiklassa tarkoitettuun eurooppalaiseen yhteistyöhön rannikkovartiotoimintojen alalla.
2. [...]
3. [...]

¹⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1624, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, Eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 863/2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2007/2004 ja neuvoston päätöksen 2005/267/EY kumoamisesta (EUVL L 251, 16.9.2016, s. 1).

¹⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1625, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta (EUVL L 251, 16.9.2016, s. 77).

¹⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1626, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, yhteisön kalastuksenvalvontaviraston perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 768/2005 muuttamisesta (EUVL L 251, 16.9.2016, s. 80).

VI LUKU

Yhteistyöhön perustuvaa hallintoa koskevat säännöt

1 JAKSO

EMKVR:N TUKI

30 artikla

*[...] **Korvaukset** lisäkustannuksista tai tulonmenetyksistä*

[...] **Korvaukset** lisäkustannuksista tai tulonmenetyksistä myönnetään jossakin asetuksen (EU) N:o [yleisistä säännöksistä annettu asetus] [...] **48 artiklan 1 kohdan** [...] **b**, c **ja** d [...] alakohdassa tarkoitetuista muodoista.

31 artikla

Yhteisrahoitusosuuksien määrittäminen

EMKVR:n yhteisrahoituksen enimmäismäärä [...] **erityistavoitetta kohden on 80 prosenttia lukuun ottamatta 14 artiklan 1 kohdan e alakohtaa, jonka osalta se on** 100 prosenttia [...].

32 artikla

Julkisen tuen intensiteetti

1. Jäsenvaltioiden on sovellettava enimmäistuki-intensiteettiä, joka on 50 prosenttia toimen tukikelpoisten menojen kokonaismäärästä.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tietyille [...] **erityistavoitteille** ja tietyntyyppisille toimille asetetaan erityiset enimmäistuki-intensiteetit liitteessä III.
3. Jos jokin toimi voidaan luokitella useaan liitteen III riveistä 2–**22** [...], sovelletaan korkeinta enimmäistuki-intensiteettiä.
4. Jos jokin toimi voidaan luokitella yhteen tai useampaan liitteen III riveistä 2–**22** [...] ja samaan aikaan kyseisen liitteen riville, sovelletaan rivillä 1 **tarkoitettua** enimmäistuki-intensiteettiä.

2 JAKSO

VARAINHOITO

33 artikla

Maksuajan kulumisen keskeyttäminen

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 90 artiklan 4 kohdan mukaan komissio voi keskeyttää maksuajan kulumisen maksatushakemuksen osalta kokonaan tai osittain, jos saadaan todisteita siitä, että jäsenvaltio on jättänyt noudattamatta YKP:n mukaisia sääntöjä siten, että tämä voi vaikuttaa maksatushakemukseen sisältyviin menoihin, joita varten välimaksua on pyydetty.
2. Ennen 1 kohdassa tarkoitettua keskeyttämistä komissio ilmoittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle noudattamatta jättämisen todisteista ja antaa jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kohtuullisen ajan kuluessa.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua keskeyttämistä on oltava oikeasuhtainen sääntöjen noudattamatta jättämisen luonteeseen, vakavuuteen, keston ja toistuvuuteen nähden.
4. Siirretään komissiolle valta antaa [...] **täytäntöönpanosäädöksiä** [...] 1 kohdassa tarkoitettua noudattamatta jättämisen määrittelyä varten. **Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

34 artikla

Maksujen keskeyttäminen

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 91 artiklan 3 kohdan mukaan komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla keskeytetään kaikkien välimaksujen tai osan niistä maksatus, jos jäsenvaltio on jättänyt vakavalla tavalla noudattamatta YKP:n mukaisia sääntöjä siten, että tämä voi vaikuttaa maksatushakemukseen sisältyviin menoihin, joita varten välimaksua on pyydetty.
2. Ennen 1 kohdassa tarkoitettua keskeyttämistä komissio ilmoittaa jäsenvaltiolle katsovansa sen jättäneen vakavalla tavalla noudattamatta YKP:n mukaisia sääntöjä ja antaa jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kohtuullisen ajan kuluessa.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua lykkäämistä on oltava oikeasuhtainen sääntöjen noudattamatta jättämisen luonteeseen, vakavuuteen, keston ja toistuvuuteen nähden.
4. Siirretään komissiolle valta antaa [...] **täytäntöönpanosäädöksiä** [...] 1 kohdassa tarkoitettua vakavaa noudattamatta jättämisen määrittelyä varten. **Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

35 artikla

Jäsenvaltioiden tekemät rahoitusoikaisut

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 97 artiklan 4 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on sovellettava rahoitusoikaisuja, jos tämän asetuksen 12 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja velvoitteita ei noudateta.
2. Jäsenvaltioiden on 1 kohdassa tarkoitettuja rahoitusoikaisuja tehtäessä määritettävä oikaisun määrä, jonka on oltava oikeassa suhteessa tuensaajan rikkomuksen luonteeseen, vakavuuteen, keston ja toistuvuuteen ja EMKYR:n rahoitusosuuden merkitykseen tuensaajan taloudelliselle toiminnalle.

36 artikla

Komission tekemät rahoitusoikaisut

1. Asetuksen (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] 98 artiklan 5 kohdan mukaan komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä rahoitusoikaisuksista, joilla peruutetaan ohjelmalle myönnetty unionin rahoitusosuus kokonaan tai osittain, jos komissio tarvittavan tutkinnan jälkeen päätyy siihen, että
 - a) tapaukset, joissa tuensaaja ei noudata 12 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja velvoitteita eikä jäsenvaltio ole oikaissut niitä ennen tämän kohdan mukaisen oikaisumenettelyn aloittamista, vaikuttavat maksatushakemukseen sisältyviin menoihin;
 - b) tapaukset, joissa jäsenvaltio on jättänyt vakavalla tavalla noudattamatta YKP:n sääntöjä, mikä on johtanut 34 artiklan mukaiseen maksujen keskeyttämiseen eikä asianomainen jäsenvaltio edelleenkään pysty osoittamaan, että se on toteuttanut tarpeelliset korjaavat toimet varmistaakseen sovellettavien sääntöjen noudattamisen ja täytäntöönpanon valvonnan tulevaisuudessa, vaikuttavat maksatushakemukseen sisältyviin menoihin.
2. Komissio päättää oikaisun määrästä ottaen huomioon jäsenvaltion tai tuensaajan YKP:n sääntöjen vakavan noudattamatta jättämisen luonteen, vakavuuden, keston ja toistuvuuden sekä EMKYR:n rahoitusosuuden merkityksen asianomaisen tuensaajan taloudelliselle toiminnalle.
3. Jos jäsenvaltio on jättänyt noudattamatta YKP:n sääntöjä ja noudattamatta jättämiseen liittyvien menojen tarkka laskeminen ei ole mahdollista, komissio soveltaa kiinteämääräistä tai ekstrapoloitua rahoitusoikaisua 4 kohdan mukaisesti.
4. Siirretään komissiolle valta antaa [...] **täytäntöönpanosäädöksiä** [...], joilla määritetään sovellettavan rahoitusoikaisun suuruuden määrittämisperusteet sekä kiinteämääräisten tai ekstrapoloitujen rahoitusoikaisujen soveltamisperusteet. **Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 53 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

3 JAKSO

SEURANTA JA RAPORTOINTI

{37 artikla: Seuranta- ja arviointikehys – tarkastellaan myöhemmässä vaiheessa}

38 artikla

[...]

III OSASTO: SUORAAN JA VÄLILLISESTI HALLINNOITAVA TUKI

39 artikla

Maantieteellinen soveltamisala

[...] **Tässä osastossa tarkoitettua tukea** voidaan [...] **soveltaa** myös toimiin, joista **kaikki tai osa** toteutetaan [...] **jäsenvaltion** ulkopuolella, **myös** unionin **ulkopuolella**, lukuun ottamatta teknistä apua.

I LUKU

Toimintalinja 1: Kestävän kalastuksen edistäminen ja [...] vesien elollisten luonnonvarojen säilyttäminen

40 artikla

YKP:n täytäntöönpano

EMKVR tukee YKP:n täytäntöönpanoa seuraavin keinoin:

- a) tieteellisten lausuntojen ja tietämyksen tarjoaminen moitteetonta ja tehokasta kalastuksenhoitoa koskevien päätösten edistämiseksi YKP:ssä, myös asiantuntijoiden osallistumisella tieteellisten elinten työskentelyyn;
- b) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 36 artiklassa säädetyn ja asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 täsmennetyin kalastuksenvalvontajärjestelmän kehittäminen ja täytäntöönpano;
- c) niiden asetuksen (EU) N:o 1380/2013 43 artiklan mukaisten neuvoo-antavien toimikuntien toiminta, joiden tavoitteena on olla osa YKP:tä ja tukea sitä;
- d) kalastusalan kansainvälisille järjestöille maksettavat vapaaehtoiset rahoitusosuudet asetuksen (EU) N:o 1380/2013 29 artiklan ja 30 artiklan mukaisesti.

41 artikla²⁰

Merten puhtauden ja terveyden edistäminen

1. EMKYR tukee merten puhtauden ja terveyden edistämistä muun muassa direktiivin 2008/56/EY täytäntöönpanoa tukevilla toimilla sekä toimilla, joilla varmistetaan yhdenmukaisuus ympäristön hyvän tilan saavuttamisen kanssa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 5 kohdan j alakohdan mukaisesti, ja muoveja kiertotaloudessa koskevan eurooppalaisen strategian täytäntöönpanoa.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun tuen on oltava yhdenmukaista unionin ympäristölainsäädännön kanssa, erityisesti direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdassa säädetyn ympäristön hyvän tilan saavuttamista koskevan tavoitteen kanssa.

II LUKU

Toimintalinja 2: [...] Kestävien vesiviljelytoimien sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen edistäminen

42 artikla

Markkinatietous

EMKYR tukee kalastus- ja vesiviljelytuotteita koskevan markkinatietouden kehittämistä ja levittämistä koskevia komission toimia asetuksen (EU) N:o 1379/2013 42 artiklan mukaisesti.

²⁰ Tämä artikla siirretään IV lukuun "Toimintalinja 4: Kansainvälisen valtameren hallinnoinnin vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtameren mahdollistaminen".

III LUKU

Toimintalinja 3: Kestävän sinisen talouden kasvun mahdollistaminen sekä [...] kalastus- ja vesiviljely[...]-yhteisöjen kehittämisen edistäminen rannikko- ja sisämaa-alueilla

43 artikla

Meripolitiikka ja kestävän sinisen talouden kehittäminen

EMKVR tukee meripolitiikan täytäntöönpanoa seuraavin keinoin:

- a) kestävän, vähähiilisen ja ilmastokestävän sinisen talouden edistäminen;
- b) meripolitiikan integroidun hallinnon ja hallinnoinnin edistäminen, myös merten aluesuunnittelulla, merialuestrategioilla ja alueellisella merialan yhteistyöllä;
- c) tutkimuksen, innovoinnin ja teknologian siirron ja käyttöönoton edistäminen kestävässä sinisessä taloudessa, mukaan lukien Euroopan meripoliittinen seurantakeskus ja tietoverkko (EMODnet);
- d) merialan taitojen, valtamerten tuntemuksen ja kestäväää sinistä taloutta koskevien sosioekonomisten tietojen jakamisen parantaminen;
- e) hankejatkumoiden ja innovatiivisten rahoitusvälineiden kehittäminen.

IV LUKU

Toimintalinja 4: Kansainvälisen valtamerien hallinnon vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtamerien mahdollistaminen

44 artikla

Merellinen turvallisuus ja merivalvonta

EMKVR tukee merellisen turvallisuuden ja merivalvonnan edistämistä muun muassa tietojen jakamisen ja merivartiostojen ja viranomaisten yhteistyön avulla sekä torjumalla rikollisuutta ja laitonta toimintaa merellä.

45 artikla

Kansainvälinen valtamerien hallinnointi

EMKVR tukee valtamerien kansainvälisen hallinnointipolitiikan täytäntöönpanoa seuraavin keinoin:

- a) vapaaehtoiset rahoitusosuudet valtamerien hallinnon alalla toimiville kansainvälisille organisaatioille;
- b) vapaaehtoinen osallistuminen ja koordinointi kansainvälisillä foorumeilla ja kansainvälisissä organisaatioissa, elimissä ja instituutioissa Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen, kestävän kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelman ja muiden asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten, järjestelyjen ja kumppanuuksien puitteissa;
- c) valtamerikumppanuuksien toteuttaminen unionin ja valtamerialan toimijoiden kesken;
- d) sellaisten asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten, järjestelyjen ja välineiden täytäntöönpano, joiden tavoitteena on edistää valtamerien parempaa hallinnointia, sekä sellaisten toimien, toimenpiteiden, välineiden ja tietämyksen kehittäminen, jotka mahdollistavat turvalliset, turvatut, puhtaat ja kestävästi hoidetut valtameret;
- e) kansainvälisten sopimusten, toimenpiteiden ja välineiden täytäntöönpano laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemiseksi, estämiseksi ja lopettamiseksi;
- f) valtameritutkimusta ja -tietoa koskeva kansainvälinen yhteistyö ja valtameritutkimuksen ja -tiedon kehittäminen.

V LUKU

Suoran ja välillisen hallinnon mukaan täytäntöönpanoa koskevat säännöt

46 artikla

Unionin rahoituksen muodot

1. EMKVR:stä voidaan myöntää rahoitusta missä tahansa asetuksessa (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetus] säädetyistä muodoista, erityisesti hankintoina mainitun asetuksen VII osaston mukaisesti tai avustuksina mainitun asetuksen VIII osaston mukaisesti. Lisäksi siitä voidaan myöntää rahoitusta sellaisten rahoitusvälineiden avulla, jotka kuuluvat 47 artiklassa tarkoitettuihin rahoitusta yhdistäviin toimiin.
2. Avustusehdotusten arvioinnin voivat suorittaa riippumattomat asiantuntijat.

47 artikla

Rahoitusta yhdistävät toimet

EMKVR:n rahoitusta yhdistävät toimet on toteutettava asetuksen (EU) N:o [InvestEU-asetus] ja asetuksen (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetus] X osaston mukaisesti.

{48 artikla: Arviointi - tarkastellaan myöhemmässä vaiheessa}

49 artikla

Tarkastukset

Henkilöiden tai yhteisöjen – myös muiden kuin unionin toimielinten tai elinten valtuuttamien henkilöiden ja yhteisöjen – tekemät unionin rahoitusosuuden käyttöä koskevat tarkastukset muodostavat yleisen varmuuden perustan asetuksen (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetus] 127 artiklan mukaisesti.

50 artikla

Tiedotus, viestintä ja julkisuus

1. Unionin rahoituksen saajien on ilmaistava rahoituksen alkuperä ja varmistettava unionin rahoituksen näkyvyys, erityisesti kun ne tekevät tunnetuksi toimia ja niiden tuloksia, tarjoamalla johdonmukaista, olennaista ja oikeasuhteista kohdennettua tietoa eri kohderyhmille, tiedotusvälineet ja suuri yleisö mukaan lukien.
2. Komissio toteuttaa tiedotus- ja viestintätoimia, jotka koskevat EMKVR:ää ja sen toimia ja tuloksia. EMKVR:lle osoitetuilla taloudellisilla resursseilla tuetaan myös unionin poliittisia painopisteitä koskevaa tiedottamista sikäli kuin painopisteet liittyvät 4 artiklassa tarkoitettuihin toimintalinjoihin.

51 artikla

Tukikelpoiset yhteisöt

1. Asetuksen (EU) N:o [unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annettu asetus] 197 artiklassa säädettyjen tukikelpoisuusperusteiden lisäksi sovelletaan 2 ja 3 kohdassa vahvistettuja tukikelpoisuusperusteita.
2. Tukikelpoisia ovat seuraavat yhteisöt:

oikeussubjektit, jotka ovat sijoittautuneet johonkin jäsenvaltioon tai sellaiseen kolmanteen maahan, joka mainitaan työohjelmassa 3 ja 4 kohdassa vahvistetuin edellytyksin;

mikä tahansa unionin oikeuden mukaisesti perustettu oikeussubjekti tai mikä tahansa kansainvälinen järjestö.
3. Oikeussubjektit, jotka ovat sijoittautuneet johonkin kolmanteen maahan, ovat poikkeustapauksissa osallistumiskelpoisia, jos tämä on tarpeen tietyn toimen tavoitteiden saavuttamiseksi.
4. Oikeussubjektit, jotka ovat sijoittautuneet johonkin kolmanteen maahan, joka ei ole assosioitunut ohjelmaan, vastaavat periaatteessa omista osallistumiskustannuksistaan.

IV OSASTO: MENETTELYSÄÄNNÖKSET

{52 artikla: Siirretyn säädösvallan käyttäminen - tarkastelua jatketaan myöhemmässä vaiheessa}

53 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa Euroopan meri-**[...]**, kalatalous- ja **vesiviljely**rahaston komitea. Tämä komitea on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 182/2011²¹ tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 **[...]** **5** artiklaa.

²¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

V OSASTO: LOPPUSÄÄNNÖKSET

53 a artikla

Asetuksen 2017/1004 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 2017/1004 6 artikla seuraavasti:

1) Korvataan asetuksen (EU) N:o 2017/1004 6 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltioiden on kerättävä tiedot unionin monivuotisen ohjelman mukaisesti laaditun työsuunnitelman, jäljempänä 'kansallinen työsuunnitelma', puitteissa, sanotun kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioiden nykyisten, unionin oikeuden mukaisten tiedonkeruuta koskevien velvoitteiden noudattamista.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava kansalliset työsuunnitelmansa sähköisesti komissiolle viimeistään sitä vuotta edeltävän vuoden 31 päivänä lokakuuta, josta alkaen työsuunnitelmaa on määrä soveltaa, paitsi jos olemassa oleva suunnitelma on edelleen voimassa, jolloin jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä komissiolle.

3. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä 1 ja 1 a kohdassa tarkoitetut kansalliset työsuunnitelmat viimeistään sitä vuotta edeltävän vuoden 31 päivänä joulukuuta, josta alkaen työsuunnitelmaa on määrä soveltaa. Hyväksyessään kansallisia työsuunnitelmia komissio ottaa huomioon STECF:n tämän asetuksen 10 artiklan mukaisesti suorittaman arvioinnin. Jos arviointi osoittaa, että kansallinen työsuunnitelma ei ole tämän artiklan mukainen tai ei takaa tietojen tieteellistä merkitystä tai ehdotettujen menetelmien ja menettelyjen riittävää laatua, komissio tiedottaa tästä viipymättä kyseiselle jäsenvaltiolle ja ilmoittaa, mitä muutoksia se katsoo tarpeelliseksi tehdä työsuunnitelmaan. Sen jälkeen kyseisen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle tarkistettu kansallinen työsuunnitelma."

2) Lisätään 5 kohta seuraavasti:

"5. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan 1 kohdassa tarkoitettujen kansallisten työsuunnitelmien jättämismenettelyjä ja -muotoa koskevat säännöt. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

{54 artikla "Kumoaminen", 55 artikla "Siirtymäsäännökset" ja 56 artikla "Voimaantulo ja soveltamispäivä" - tarkastellaan myöhemmin artiklojen mukauttamiseksi asetuksessa (EU) N:o [yhteisistä säännöksistä annettu asetus] noudatettuun lähestymistapaan.}

*Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies*

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

{Liite I: Yhteiset indikaattorit - tarkastelua jatketaan myöhemmässä vaiheessa}

LITE II

[...]

[...]

[...]

TUEN ORGANISOINTI YHTEISTYÖHÖN PERUSTUVASSA HALLINNOINNISSA

<u>Asetuksen (EU) N:o</u> <u>lyhteisistä</u> <u>säännöksistä annettu</u> <u>asetus 4 artiklassa</u> <u>esitetyt politiikan</u> <u>tavoitteet</u>	<u>EMKVR:n</u> <u>toimintalinjat</u>	<u>EMKVR</u> <u>Erityistavoitteet</u>	<u>Rahoitussuunnitelmassa</u> <u>käytettävä nimikkeistö</u>
<p><u>Vihreämpi,</u> <u>vähähiilinen Eurooppa</u> <u>edistämällä puhdasta</u> <u>ja oikeudenmukaista</u> <u>energiäkäännettä,</u> <u>vihreitä ja sinisiä</u> <u>investointeja,</u> <u>kiertotaloutta,</u> <u>ilmastonmuutokseen</u> <u>sopeutumista ja</u> <u>riskien ehkäisemistä ja</u> <u>hallinnointia</u></p>	<p><u>1.</u> <u>Kestävän kalastuksen</u> <u>edistäminen ja vesien</u> <u>elollisten</u> <u>luonnonvarojen</u> <u>säilyttäminen</u></p>	<p><u>Taloudellisesti,</u> <u>sosiaalisesti ja</u> <u>ympäristön kannalta</u> <u>kestävän</u> <u>kalastustoiminnan</u> <u>vahvistaminen</u></p>	<p><u>1.1</u></p>
		<p><u>Energiatehokkuuden</u> <u>lisääminen ja</u> <u>hiilidioksidipäästöjen</u> <u>vähentäminen</u></p>	<p><u>1.2</u></p>
		<p><u>Kalastuskapasiteetin</u> <u>kalastusmahdollisuuksiin</u> <u>mukauttamisen</u> <u>edistäminen ja</u> <u>kohtuulliseen elintason</u> <u>myötävaikuttaminen</u> <u>tapauksissa, joissa</u> <u>kalastustoiminta on</u> <u>lopetettu väliaikaisesti</u></p>	<p><u>1.3</u></p>
		<p><u>Tehokkaan kalastuksen</u> <u>valvonnan edistäminen</u> <u>sekä tietoon perustuvaa</u> <u>päätöksentekoa varten</u> <u>tarvittavien luotettavien</u> <u>tietojen edistäminen</u></p>	<p><u>1.4</u></p>
		<p><u>Tasapuolisten</u> <u>toimintaedellytysten</u> <u>edistäminen</u> <u>svrjäisimmiltä alueilta</u> <u>peräisin olevien kalastus-</u> <u>ja vesiviljelytuotteiden</u> <u>osalta</u></p>	<p><u>1.5</u></p>
		<p><u>Vesiympäristön</u> <u>ekosysteemien suojelun</u> <u>ja ennallistamisen</u> <u>edistäminen</u></p>	<p><u>1.6</u></p>

	<u>2.</u> <u>Kestävien vesiviljelytoimien sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen edistäminen</u>	<u>Kestävien ja taloudellisesti kannattavien vesiviljelytoimien edistäminen asetuksen (EU) N:o 1380/2013 34 artiklan 1 kohdan mukaisesti</u>	<u>2.1</u>
		<u>Kilpailukykyisten, avointen ja vakaiden markkinoiden kehittäminen kalastus- ja vesiviljelytuotteille ja näiden tuotteiden jalostamiselle asetuksen (EU) N:o 1380/2013 35 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1379/2013 mukaisesti</u>	<u>2.2</u>
	<u>4. Kansainvälisen valtamerten hallinnoinnin vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtamerten mahdollistaminen</u>	<u>Kestävän merten ja valtamerten hoidon vahvistaminen edistämällä meriosaamista, merivalvontaa ja/tai merivartiostojen yhteistyötä</u>	<u>4.1</u>
<u>Lähempänä kansalaisia oleva Eurooppa edistämällä kestävä ja integroitua kehitystä kaupunki-, maaseutu- ja rannikkoalueilla sekä paikallisia aloitteita</u>	<u>3. Kestävän sinisen talouden kasvun mahdollistaminen sekä kalastus- ja vesiviljely-yhteisöjen kehittämisen edistäminen rannikko- ja sisämaa-alueilla</u>	<u>Kalastus- ja vesiviljely-yhteisöjen kehittäminen rannikko- ja sisämaa-alueilla</u>	<u>3.1</u>
	<u>Tekninen apu</u>		

LIITE III

ERITYISET ENIMMÄISTUKI-INTENSITEETIT YHTEISTYÖHÖN PERUSTUVASSA HALLINNOINNISSA

RIVIN NUMERO	TOIMEN TYYPPI	ENIMMÄISTUKI- INTENSITEETTI
1	Kalastusaluksen ensimmäinen hankinta tai päämoottorin tai apumoottorin korvaaminen tai nykyaikaistaminen	<u>40 %</u>
2	Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisveloitteen täytäntöönpanoa edistävät toimet ja pyydysten koko- tai lajivalikoivuutta parantavat toimet	100 %
3	Muut asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisveloitteen täytäntöönpanoa edistävät toimet: – kalasatamien, huutokauppahallien, purkupaikkojen ja kalastussuojien infrastruktuuria parantavat toimet tahattomien saaliiden purkamisen ja varastoinnin helpottamiseksi; – [...] asetuksen (EU) N:o 1379/2013 8 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaiset [...] toimet.	75 %
4	Terveyttä, turvallisuutta ja työoloja kalastusaluksilla parantavat toimet	75 %
5	Toimet syrjäisimmillä alueilla	85 %

6	Toimet syrjäisillä Kreikan saarilla ja Kroatian saarilla Dugi Otok, Vis, Mljet ja Lastovo	85 %
7	19 artikla Valvonta ja täytäntöönpanon valvonta	85 %
8	Pienimuotoiseen rannikkokalastukseen liittyvät toimet (myös valvonta ja täytäntöönpanon valvonta)	100 %
9	Jos tuensajaaja on julkinen elin tai perussopimuksen 106 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yleisiin taloudellisiin tarkoituksiin liittyviä palveluja tuottava yritys, kun tuki myönnetään tällaisten palvelujen tuottamiseen	100 %
10	30 artiklan mukaiset korvaukset lisäkustannuksista tai tulonmenetyksistä, myös 18, 21 ja 23 artikla	100 %
11	20 artikla Tietojen keruu ja käsittely kalastuksen ja vesiviljelyn hoitoa ja tieteellisiä tarkoituksia varten	100 %
12	22 artikla Merten, rannikkojen ja sisävesien biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojeleminen ja ennallistaminen	100 %
13	23 artikla Toimet pk-yritysten toteuttaman kestävä vesiviljelyn tukemiseksi	60 %

14	<p>26 artikla</p> <p>Yhteisölähtöinen paikallinen kehittäminen</p> <p>Toimet, jotka täyttävät vähintään yhden seuraavista kriteereistä:</p> <p>i) se on yhteisen edun mukainen,</p> <p>ii) sillä on kollektiivinen tuensaaja,</p> <p>iii) se on innovatiivinen, tapauksen mukaan paikallisella tasolla, <u>tai sillä varmistetaan toimien tulosten julkisuus.</u></p>	100 %
15	<p>Paikallisten kalatalouden toimintaryhmien toimintakustannukset</p>	100 %
16	<p>Muut kuin rivin 14 piiriin kuuluvat toimet, jotka täyttävät kaikki seuraavista kriteereistä:</p> <p>i) se on yhteisen edun mukainen,</p> <p>ii) sillä on kollektiivinen tuensaaja,</p> <p>iii) se on innovatiivinen, <u>tai sillä varmistetaan toimien tulosten julkisuus.</u></p>	100 %
17	<p>Meriosaamiseen, merivalvontaan tai merivartiostojen yhteistyöhön <u>liittyvät [...]</u> toimet</p>	100 %

18	Toimet, jotka liittyvät asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaiseen jäsenvaltioiden väliseen kalastusmahdollisuuksien vaihtoon käytettävien läpinäkyvien järjestelmien suunnitteluun, kehittämiseen, seurantaan, arviointiin tai hallinnointiin	100 %
19	Toimet, joilla tuetaan kalastukseen, vesiviljelyyn ja jalostamiseen liittyviä innovatiivisia tuotteita, prosesseja tai laitteita	75 %
20	Tuottajajärjestöjen, tuottajajärjestöjen liittojen tai toimialakohtaisten järjestöjen toteuttamat toimet	75 %
21	Kalastajajärjestöjen tai muiden kollektiivisten tuensaajien toteuttamat toimet	60 %
22	Rahoitusvälineet	100 %

LIITE IV

Ympäristöön ja ilmastonmuutokseen liittyviä tavoitteita koskevan tuen laskemisessa käytettävät kertoimet

[...] ERITYISTAVOITE TAI ERITYISEDELITYS	OHJELMASSA KÄYTETTÄVÄ NIMIKKEISTÖ	Ilmastonmuutokseen liittyviin tavoitteisiin myönnettävän tuen laskentakerroin	Ympäristöön liittyviin tavoitteisiin myönnettävän tuen laskentakerroin
<i>Toimintalinjan 1 menot: Kestävän kalastuksen edistäminen ja [...] vesien elollisten luonnonvarojen säilyttäminen</i>			
<i>14 artiklan 1 kohdan a alakohhta</i> <i>[...]</i> <u>Taloudellisesti, sosiaalisesti ja ympäristön kannalta kestävän kalastustoiminnan vahvistaminen, pois lukien kalastusaluksen ensimmäinen hankinta</u>	1.1	40 %	100 %*
<i>16 artikla</i> <i>[...] <u>Kalastusaluksen ensimmäinen hankinta</u></i>	1.1	0 %*	0 % menoista, jotka liittyvät nuoren kalastajan ensimmäisen kalastusaluksen hankintaan [...]
<u>16 artikla (uusi)</u> <u>Päämoottorin tai apumoottorin korvaaminen tai nykyaikaistaminen</u>	<u>1.2</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>

[...] [...]	[...]	[...]	[...]
17 artikla [...] <i>Kalastustoiminnan pysyvä lopettaminen</i>	1.[...] <u>3</u>	100 %, jos tuki saadaan romuttamalla kalastusalus 0 %*, jos tuki saadaan kalastusalueeseen muuta toimintaa kuin kaupallisen kalastuksen harjoittamista varten tehtävillä jälkiasennuksilla	0 %*
18 artikla <i>Kalastustoiminnan [...] <u>väliaikainen</u> lopettaminen</i>	1.[...] <u>3</u>	40 %	40 %
19 artikla <i>Valvonta ja täytäntöönpanon valvonta</i>	1.[...] <u>4</u>	0 %	40 %
20 artikla <i>Tietojen keruu ja käsittely kalastuksen <u>ja vesiviljelyn</u> hoitoa ja tieteellisiä tarkoituksia varten</i>	1.[...] <u>4</u>	0 %	40 %
21 artikla <i>Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta syrjäisimmillä alueilla aiheutuvien lisäkustannusten korvaaminen</i>	1.[...] <u>5</u>	0 %	0 %
22 artikla <i>Merten, [...] rannikkojen <u>ja sisävesien</u> biologisen</i>	1.[...] <u>6</u>	40 %	100 %

<i>monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojeleminen ja ennallistaminen</i>			
<i>Toimintalinjan 2 menot: [...] Kestävien vesiviljelytoimien sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen [...] edistäminen</i>			
23 artikla <i>Vesiviljely</i>	2.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
22 artikla (uusi) [...] [...] <u>Kilpailukykyisten, avointen ja vakaiden markkinoiden kehittäminen kalastus- ja vesiviljelytuotteille ja näiden tuotteiden jalostamiselle asetuksen (EU) N:o 1380/2013 35 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1379/2013 mukaisesti</u>	2 <u>(uusi)</u> .1	0 %*	0 %
<i>Toimintalinjan 3 menot: Kestävän sinisen talouden kasvun mahdollistaminen sekä [...] kalastus- ja vesiviljely[...]-yhteisöjen kehittämisen edistäminen rannikko- ja sisäma-alueilla;</i>			
26 artikla <i>Yhteisölähtöinen paikallinen kehittäminen</i>	3.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
<i>Toimintalinjan 4 menot: Kansainvälisen valtamerten hallinnoinnin vahvistaminen sekä turvallisten, turvattujen, puhtaiden ja kestävästi hoidettujen merten ja valtamerten mahdollistaminen</i>			

<u>27 artikla</u> <u>Meriosaaminen</u>	<u>4.1</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
28 artikla <i>Merivalvonta</i>	4.1	0 %	0 %
29 artikla <i>Merivartiostojen yhteistyö</i>	4.1	0 %	0 %
<i>Teknisen avun menot:</i>			
<i>Tekninen apu</i>	5.1	0 %*	0 %*

* Jäsenvaltio voi ehdottaa ohjelmassaan, että taulukossa asteriskilla (*) merkittyyn **erityistavoitteeseen tai erityisedellytykseen** [...] sovelletaan kerrointa 40 %, mikäli se voi osoittaa, että kyseinen **erityistavoite tai erityisedellytys** [...] on tapauksen mukaan ilmastonmuutoksen hillitsemiseen tai siihen sopeutumiseen taikka ympäristöön liittyvien tavoitteiden kannalta merkityksellinen.

[LIITE V - hakasulkeissa oleva säännös]
